

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

du                    Secrétariat

à                    la Convention

---

Objet :            Liste de présence à la session des 7 et 8 novembre 2002

---

L'article 6, paragraphe 6, de la Note sur les méthodes de travail (CONV 9/02) prévoit que : "Le Secrétariat établit la liste des membres (effectifs et suppléants) et des observateurs présents à chaque session de la Convention".

Le Secrétariat transmet ci-joint la liste de présence à la session des 7 et 8 novembre 2002. Elle a été établie sur base des signatures des membres et des observateurs.

Les membres et les observateurs sont priés de signer la liste de présence qui est à leur disposition sur un pupitre au fond de la salle de réunion.

## LA CONVENTION EUROPEENNE

### LISTE DE PRESENCE

7 - 8 novembre 20002

#### PRAESIDIUM

M. Valéry GISCARD d'ESTAING  
M. Giuliano AMATO  
M. Jean-Luc DEHAENE

M. Michel BARNIER  
M. John BRUTON  
M. Henning CHRISTOPHERSEN  
M. Klaus HÄNSCH  
M. Giorgos KATIFORIS  
M. Iñigo MÉNDEZ DE VIGO  
Mme Ana PALACIO VALLELERSUNDI  
Mme Gisela STUART  
M. Antonio VITORINO  
*Invité:* M. Alojz PETERLE

#### MEMBRES TITULAIRES

M. Vytenis ANDRIUKAITIS  
M. Michael ATTALIDES  
M. Paraskevas AVGERINOS  
Mme Eduarda AZEVEDO  
M. Peter BALÁZS  
Mme Irena BELOHORSKÁ  
M. Jens-Peter BONDE  
M. Josep BORRELL FONTELLES  
M. Elmar BROK  
M. Gabriel CISNEROS LABORDA  
M. Alberto COSTA  
M. Karel DE GUCHT  
M. Proinsias DE ROSSA  
M. Lamberto DINI  
M. Andrew Nicholas DUFF  
M. Olivier DUHAMEL  
M. Caspar EINEM  
M. Hannes FARNLEITNER  
M. Ben FAYOT  
M. Jan FIGEL  
M. Gianfranco FINI

M. Joschka FISCHER  
M. Michael FREND  
M. Slavko GABER  
M. Hubert HAENEL  
M. Peter HAIN  
M. Puiu HASOTTI  
M. David HEATHCOAT-AMORY  
M. Paul HELMINGER  
Mme Lena HJELM-WALLÉN  
Mme Danuta HÜBNER  
Mme Sylvia-Yvonne KAUFMANN  
M. Tunne KELAM  
M. Kimmo KILJUNEN  
M. Timothy KIRKHOPE  
M. Jan KOHOUT  
M. Jvan KORCOK  
M. Henrik Dam KRISTENSEN  
M. Alain LAMASSOURE  
M. Sören LEKBERG  
M. Göran LENNMARKER  
M. Pierre LEQUILLER  
M. René van der LINDEN  
M. Ernâni LOPES  
Mme Hanja MAIJ-WEGGEN  
M. Luís MARINHO  
Mme Eleni MAVROU  
Mme Linda McAVAN  
M. Alvydas MEDALINSKAS  
M. Jürgen MEYER  
M. Louis MICHEL  
M. Pierre MOSCOVICI  
Mme Cristiana MUSCARDINI  
M. Matjaž NAHTIGAL  
Mme Hildegard PUWAK  
M. Dick ROCHE  
M. Jacques SANTER  
M. Peter SERRACINO-INGLOTT  
M. Antonio TAJANI  
M. Ali TEKIN  
M. Erwin TEUFEL  
Mme Teija TIILIKAINEN  
M. Frans TIMMERMANS  
Mme Anne VAN LANCKER  
M. Matti VANHANEN  
M. Pál VASTAGH  
M. Johannes VOGGENHUBER  
M. Gijs de VRIES  
M. Edmund WITTBRODT  
Mme Ayfer YILMAZ  
M. Josef ZIELENIEC

## MEMBRES SUPPLEANTS

M. William ABITBOL  
M. Peter ALTMAIER  
Mme Pascale ANDREANI  
M. Filadelfio BASILE  
Mme Pervenche BERÈS  
Mme. Maria BERGER  
M. Mihael BREJC  
M. Thom de BRUIJN  
M. Hans-Martin BURY  
M. Pat CAREY  
M. Carlos CARNERO GONZÁLEZ  
M. Pierre CHEVALIER  
M. John Walls CUSHNAHAN  
M. Per DALGAARD  
M. Alfonso DASTIS  
M. Oguz DEMIRALP  
M. Jan van DIJK  
M. Lone DYBKJAER  
M. Wim van EEKELEN  
M. Kursat ESER  
M. Gast GIBERYEN  
M. John GORMLEY  
Mme Genowefa GRABOWSKA  
Mme Liia HÄNNI  
M. Esko HELLE  
M. Henrik HOLOLEI  
M. Ion JINGA  
M. Oskaras JUSYS  
Mme. Piia-Noora KAUPPI  
M. A. Emre KOCAOĞLU  
M. František KROUPA  
M. Gerhard KURZMANN  
M. Kenneth KVIST  
M. Janez LENARČIČ  
M. Manuel LOBO ANTUNES  
M. Diego LÓPEZ GARRIDO  
M. Neil MacCORMICK  
M. Bobby McDONAGH  
Lord MacLENNAN OF ROGART  
M. Guilherme d'Oliveira MARTINS  
M. Juraj MIGÁŠ  
M. Alejandro MUÑOZ ALONSO  
Mme Marie NAGY  
M. António NAZARÉ PEREIRA  
Mme Elena Ornella PACIOTTI  
M. Antti PELTOMÄKI  
M. Danny PIETERS  
M. Gunter PLEUGER

M. Paolo PONZANO  
M. Reinhard RACK  
M. Lenka ROVNA  
M. Poul SCHLUTER  
M. Esko Olavi SEPPÄNEN  
M. Adrian SEVERIN  
M. Francesco E. SPERONI  
M. Valdo SPINI  
M. Evripidis STILIANIDIS  
The Earl of STOCKTON  
M. Ülo TÄRNO  
M. Theophilos V. THEOPHILOU  
M. Helle THORNING-SCHMIDT  
Lord TOMLINSON  
M. Janusz TRZCIŃSKI  
Mme Androula VASSILIOU  
M. George VELLA  
M. Joachim WUERMEILING

#### OBSERVATEURS

M. Roger BRIESCH  
M. Josef CHABERT  
M. Manfred DAMMEYER  
Mme Claude DU GRANRUT  
M. Göke Daniel FRERICHS  
M. Emilio GABAGLIO  
Mme. Eva-Riitta SIITONEN  
M. Jacob SÖDERMAN